

心のつながりを求めて…

鬼室集斯き しつ しゅう しのふるさと 韓国・恩山面うんざんめんへ

恩山別神祭訪問使節団うんざんべつしんさい



姉妹都市の恩山面だいかんみんこくちゅうせいなんどう ぶ よ（大韓民国忠清南道扶餘郡）では、毎年3月の末に恩山別神祭が開催されています。今年の恩山別神祭は大祭の年にあたり、恩山面からの招待により訪問することとなりました。今回は、お互いの住民の交流をさらに深めるため、使節団員を公募により組織して実施しました。

☆☆☆訪問レポート☆☆☆

出発日の3月31日は、前日から降り続いた雪が辺り一面に積もっていました。それでも14名の使節団員の皆さんは、元気に姉妹都市恩山面へ向け出発しました。

翌4月1日には恩山面事務所を訪問し、金昌九恩山面長キムチャング、李載烈扶餘郡議会議長をはじめとする恩山面の皆さんに歓迎していただきました。お互いの特産品の紹介や、地域の課題について話し合いました。その後、幼稚園と小学校が併設された恩山中学校を訪問。ゆったりとした各教室、そこに配備された電子機器などに、韓国における教育への思いを感じることができました。

その日の夕食は、平成13年11月に日野町へ来られた女性使節団の皆さんと楽しいひとときを過ごしました。皆さんは、日野町を訪問した11月17日を記念して「十七会」を結成されていました。そして、毎月17日に会合を開き、日野町の思い出を語られていることをお聞きし、またひとつ絆が結ばれていることを実感した瞬間でした。



恩山別神祭



十七会の方

夕食会の後、恩山別神祭を見学しました。雨の中、深夜まで熱心で開催されているお祭りに、恩山面の方々の歴史と伝統を大切する気持ちを感じることができました。そして、なごり惜しい思いを持ちながら、心温かな恩山面の方々とお別れしました。



気さくな恩山中学生

使節団の皆さん ◆ 団長…西岡孫衛 ◆ 団員…矢野義夫 / 谷口忠臣 / 寺澤清穂 / 端野とみ子 / 奥村俊治 / 西尾忠夫 / 北川清 / 棚村直美 / 米澤睦 / 加藤邦彦 / 柴田なつ / 藤原靖子(敬称略) ◆ 随員…池内潔

使節団員の感想レポートから

◆ 韓国のテレビドラマ等を通して、韓国文化に興味を持っていました。ソウルの観光スポットだけでなく、古い昔から日本と深いつながりのある隣国の歴史を知り、私たちのように地方に住む人たちとの素顔に近い交流が、もっと必要ではないかと思えます。今回、恩山面事務所等、表敬訪問し現地の人と食卓を囲む中、日ごろ勉強している韓国語でつたないやりとりをし通じた時の温もりは何よりも貴重な旅の思い出となりました。

【米澤 睦】

◆ 「日野菜の種」を栽培方法の写真をつけて恩山面農業組合長さんにお渡ししました。今後の栽培結果を期待しています。キムチの材料として白菜、大根の栽培が盛んに行われている様子でした。日野菜の糠漬け、桜漬けなど単品でお食いただいたき、感想をお聞きしたいものです。現在日野菜のキムチ漬けにも挑戦しています。

【寺澤 清穂】

今後も、多くの住民の皆さんの参画のもとで姉妹都市交流を進め、お互いの文化や歴史を学び合いましょう。